

NO A LA VIOLENCIA DE PERSECUCIÓN ELKARREKIN ASKATASUNAREN ALDE

Nos hemos reunido hoy aquí personas de ideología y opciones políticas diversas, para decir **NO a la violencia de persecución** que ETA ha instalado en nuestra sociedad, y para solidarizarnos con todas esas personas que la sufren día a día. Ciudadanas y ciudadanos vecinos nuestros viven amenazados, perseguidos y hostigados, por querer ser libres, defender unas ideas o ejercer su profesión sin plegarse a la estrategia inhumana de quien ahora les amenaza. Este acoso continuo pretende limitar la libertad de estas personas aislándolas de la sociedad a la que pertenecen, por eso hablamos de una verdadera VIOLENCIA DE PERSECUCIÓN.

No podemos olvidar la situación de estos convecinos, pues ellos nos hacen un poco más libres cuando pueden alzar la voz. Si permitimos que se les acalle estaremos dejando que se limite nuestra libertad como sociedad plural con ideas distintas. Por lo tanto, debemos tomar estos ataques personales a miembros de nuestra sociedad como si nos hubieran atacado a cada uno de nosotros.

Es necesario condenar públicamente estos ataques, pero sobre todo, mostrar activamente la solidaridad hacia quienes la padecen. Porque si de verdad queremos evitar que la persecución consiga su objetivo de señalar y aislar socialmente a sus víctimas, tenemos que ser capaces de ofrecer una solidaridad que perdure en el tiempo, un abrazo colectivo que los proteja del fanatismo y la intolerancia.

Esta solidaridad será percibida como plural únicamente si somos capaces de ofrecerla todos juntos por encima de nuestras diferencias. No podemos ni debemos consentir el aislamiento de las víctimas. Es responsabilidad de todos crear una sociedad plural, rica, diversa, libre y solidaria con sus miembros amenazados.

Hay que recordar que también son miembros de nuestra sociedad los que ejercen la violencia de persecución. El grado de penetración de la cultura de la violencia en determinados sectores de **nuestra juventud está hipotecando parte de nuestro futuro**. Esta pérdida total de valores éticos elementales requiere el compromiso de todos los agentes involucrados en la formación y educación (familias, sistema educativo y agentes sociales en su conjunto) para recuperar a esa juventud de su anemia moral y evitar que otras generaciones se puedan socializar en la violencia.

Por lo tanto, con este acto público queremos condenar la violencia de persecución y mostrar nuestra más sincera solidaridad con las víctimas y nuestro deseo de que nuestro apoyo alivie lo más posible la sensación de vulnerabilidad y desprotección que sufren. No olvidamos a todos aquellos que han tenido que irse lejos de aquí tras recibir cartas, llamadas y pintadas amenazantes, concentraciones de acoso e incluso atentados. Reafirmamos nuestro compromiso con la libertad de todos los ciudadanos para que expresen sus ideas, y de este modo conseguir una sociedad más libre, plural y cívica. No estamos dispuestos a dejar a nadie solo, pues si consentimos que unas ideas estén perseguidas estaremos renunciando a nuestra propia libertad. No están solos: mientras continúen amenazados ninguno de nosotros será libre, y estamos empeñados en hacer de esta sociedad un espacio de libertad.

Portugalete, 19 de mayo de 2001

NO A LA VIOLENCIA DE PERSECUCIÓN ELKARREKIN ASKATASUNAREN ALDE

Pentsakera eta aukera politiko ezberdinetako pertsonak bildu gara gaur hemen ETAK geure gizarteari inposatu dion jazarpen biolentzia gaitzesteko, eta egunez egun berau jasan behar duten pertsonekin solidarizatzeko. Gure auzoak diren hainbat eta hainbat hiritar mehatxaturik, jazarturik eta erasoturik bizi dira libre izan nahiagatik, ideia batzuk defndatzearen edoeta euren lanbidea mehatxatzen dituztenen estrategia inhumanoari men egin gabe gauzatu nahi izateagatik. Jazarpen jarrai honek pertsona hauen askatasuna mugatu nahi du, berauek nolabait dagokien gizartetik isolatuz. Hau dela eta egiazko JAZARPEN BIOLENTZIA batetaz hitzegiten dugu.

Ezin gara auzo hauetaz ahaztu, euren ahotsa altsatzea lortzen dutenean geu ere apur bat askeago egiten baikara. Beraiek isilaraztea onartzen badugu geurea den gizarte anitz eta poliideologiko honen askatasunaren mugatzea baimenduko dugu. Honenbestez, geure gizarteko edonoren kontra eginiko erasoak, gutariko bakoitzaren kontra eginiko eraso bezala ikusi behar ditugu.

Beharrezkoa da eraso hauek publikoki gaitzestea, baina are gehiago, pairatzen dituztenei geure solidaritatea aktiboki erakustea. Ezen benetan eragotzi nahi badugu helburutzat seinalatzea eta sozialki isolatzea dituen jazarpen hau, gai izan beharko dugu solidaritate iraunkor bat eskeintzeko, fanatismo eta intolerantziatik babestuko dituen besarkada sendo bat luzatzeko.

Solidaritate hau anitz bezala ikusia izango da baldin eta geure ezberdintasunak alde batera utzi eta guztiok batera eta aldi berean eskeintzeko gai bagara. Ezin dugu inondik inora biktimen isolamendua onartu. Guztion erantzunkizuna da bere kide mehatxatuekin solidarioa den gizarte anitz, aberats, dibertso eta libre sortzea.

Gogoratu beharrezkoa da, era berean, jazarpen biolentzia praktikatzen dutenak geure gizarteko kideak direla. Biolentziaren kulturak gure gazteriaren hainbat sektoretan duen ezarpen neurria geure etorkizuna hipotekatzen ari da. Balore etiko elementalenen galera honi aurre egiteko beharrezkoa da arazo honi erlazonaturiko gizarte eragile guztien konpromezua (familia, hezkuntz sistema eta gizarte eragileak orohar) gazteria hau bere anemia moraletik berreskuratu eta datozen belaunaldiak biolentzian sozializa ez daitezen.

Horrenbestez, ekitaldi publiko honekin jazarpen biolentzia kondenatu nahi dugu, biktimei geure solidaritaterik zintzoena erakutsi eta espero izan geure laguntasunak ahal bait neurririk handienean desagertaraziko duela pairatzen duten zaurgarritasun eta babesgabetasun sententzioa. Kartak, dei eta pintada mehatxugarriak edo jazarpen kontzentrazioak direla eta hurrunera joan behar izan duten guzti horiek ere gogoan ditugu, baita atentatuak jasan dituztenak ere. Hiritar guztiek beren ideak adierazi ahal izan ditzaten, askatasunarekin dugun konpromezua berresten dugu, honela gizarte askeago, anitzago eta zibilizatuago bat lortzeko. Ez gaude prest inor bakarrik uzteko, ideia batzuk jazarriak izan ditezten onartuko bagenu geure askatasun propioari uko egiten ariko baikinake. Ez zaudete bakarrik: zuetako inork mehatxaturik darraien bitartean gu geu ez baikara aske izango, eta temati ekiten diogu egunero gizarte hau askatasun eremu bihurtzeko ahaleginari.